

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΑΝ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΕΡΕΥΝΩΝ

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ
ΤΗΣ
ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ.**

Ε.γ.δ της Κ.Π
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΣΤΟΙΧΕΙΑ
ΤΗΣ
ΛΟΓΙΚΗΣ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΗΘΙΚΗΣ

Νεώτερα τιμία Μεθόδω συμπαχθεύτα μὲν
εἰς Ἰταλίκην Διάλεκτον

Τ Π Ο

ΦΡΑΓΓΙΣΚΟΥ ΣΟΑΤΙΟΥ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΘΕΝΤΑ ΔΕ ΠΑΡΑ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΓΕΡΟΔΙΑΚΟΝΟΥ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΑ ΤΟΥ ΜΗΛΙΩΤΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ

περιέχων τὴν Ἡθικήν.

ΕΚΔΟΣΙΣ Β'.



ΕΝ ΒΕΝΕΤΙΑ.

Παρά Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ εἰς Ιωαννίνων.

1818.

τὸν λαϊκὸν οὐγγάριον :-



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΕΡΕΥΝΩΝ ΝΕΟΕλληνικής φιλοσοφίας
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

ΣΤΟΙΧΕΤΑ
ΤΗΣ
ΗΘΙΚΗΣ
Η

ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΗΘΙΚΗ.

ΜΕΡΟΣ Α'.
ΟΦΡΟΝΙΜΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ.

Ε.Γ.Δ της Κ.Π
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Τὸ ἀξιολογωτέρον καὶ ἐπωφελέστερον μέρος τῆς Φιλοσοφίας, χωρὶς τὸ ὅποιου ὄλιγον ὠφελεῖν τὰ ἐπίλοιπα, ὑπερέστιν ἔχειν, ὅπῃ μᾶς διδάσκει νὰ γνωρίζωμεν ἑαυτὸς, ὅπῃ μᾶς δείχνει τὰ γρεψημας, ὅπῃ μᾶς ανοίγει καὶ μᾶς σύζομαδίζει τινὰ ὁδὸν, διὸ τῆς ὅποιας καὶ φθάσωμεν εἰς τινὰ διδαμονίαν, τὸν παντεινὸν σκοπὸν τῷ ἐπιθυμιῶν μας, εἶναι οἱ Ἐπιστήμη, ὅποῦ μέλλομεν ἢδη νὰ πραγματισθῶμεν. Μαθήματα τοιαύτης φύσεως πλέκεστι παρί ἑαυτῷ τὸν ἔπαινόν τις, καὶ καθ' ἑαυτὰ φανερόντων ἀποχρόντως μὲ πόσον ζῆλον καὶ περιθυμίαν περέπεις νὰ καλλιεργῶνται καὶ τὰ ἀπαδάζωνται.

Εἰς τινὰ απόδημά τάτα τὸ σον ὠφελίμα καὶ δύγενες μέρης τῆς Φιλοσοφίας θέλειν μᾶς ὁδηγῆσει τὰ ἔξαρτα ἀξιώματα τῷ Παλαιῷ, αἱ βαθεῖς μελέται καὶ θεωρίαι τῷ Νεωτέρων, καὶ πρὸ παντων μία ἀκριβῆς αἰδίλιοτες τῆς τοῦ αὐτρωπού καρδίας. Αποφέγγοντες δὲ αὐτοῖς μὲν τινὰ ὄχληκρατ̄ ἔηρόπτα τῷ γυμνῶν καὶ μεμονωμένων ὑποθηκῶν ἔκειθεν δὲ τὴν ματαίαν παλυτέλειαν τῷ συζητήσεων καὶ αργῶν θεωρεῶν, θέλο-

με φροντίσει, ὅση δύναμις, νὰ ἔχθεσωμεν τὰς υποθήκας εἰς ἕόπον, ὅπῃ νὰ κατάγωνται ἐξ ἀρχῶν βεβαίων, σαφερῶν, καὶ δύταχτως περὸς ἄλληλας συδεδεμένων· περιστλόγουτες τὰς σκέψεις μας εἰς ἔκεινα φροντιζούμενάς τὰ μέρη, τὰ ὅποια ἡμποροῦν νὰ μᾶς φέρουν εἰς σωμετείας τὰς πλέον αὐταγκατέρας καὶ ἐπωφελεσέρας.

Ο αὐτρωπός, περὶ ὃν στρέφεται οὐδὲ χεῖρας Επισήμι, ἡμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ ύπὸ κάτω εἰς ἕτερος: κατασάσθιες, καὶ τινὶ τειπλῶι αὐτοφοραῖ, ὅπῃ ἔχει περὸς ἑαυτὸν, περὸς τὰς ὁμοίας τι, καὶ περὸς τὸν ύπερπατον Δημιτρύδην ἑαυτοῦ τε καὶ τῷ ὁμοίων του. Απὸ τινὶ τειπλῶι ταύτην αὐτοφοραῖ προκύπτει οὐ γενικὴ διάρεσις τῷ γρεῶν τι, τὰ ὅποια ἀπαντοῦσι νὰ εἶναι φρόνιμος εἰς τινὶ ἑαυτῷ κυβέρνησιν καὶ διοίκησιν, επιεικῆς πρὸς τὰς λοιπὰς, καὶ δύσεβῆς πρὸς τὸν ύπερπατον Δημιτρύδην.

Ἐκεῖνο λοιπὸν, ὅπῃ καθιστᾷ τὸν φρόνιμον αὐτρωπόν, τὸν ἐπιεικῆ αὐτρωπόν, καὶ τὸν δύσεβῆ αὐτρωπόν, θέλει εἶναι τὸ υποχείμενον τῷ παρόντων Σταχείων· τὰ ὅποια διγέρεται μεν εἰς τρία Μέρη κατὰ τινὶ τειπλῶι διάρεσιν τῷ τοῦ αὐτρωποῦ γρεῶν· πραγματόνται δὲ τὸ μεν Πρῶτον περὶ τῷ φρόνιμᾳ αὐτρωπῷ, τὸ δὲ Δεύτερον περὶ τῷ ἐπιεικῷ αὐτρωπῷ, καὶ τὸ Τρίτον περὶ τῷ δύσεβῷ αὐτρωπῷ.

Εἰς τὸ Πρῶτον τούτων, τὸ ὅποιον ἐπραγματόθη ἐλλειπέτερον εἰς ὅλα τὰ μέχρι τῆς φαύρτα διδακτικὰ βιβλία τῆς Ηθικῆς, θέλομεν ἐκπανθῆ ὅλη γοντι περισσότερον, ὡς αὐτὸς εἶνας οὐ βάσις τῷ λογ-

(9)

πῶν, καὶ αὐτίκει ὅξις ὀλοκλήρως εἰς μόνιμη τὴν Ἡθικὴν Φιλοσοφίαν· ἐπειδὴ εἰς τὰ λοιπὰ δύο ἀπαιτεῖ πολλὰ τὸ Φυσικὸν Δικαίωμα, πολλὰ δὲ τὸ Πολιτικὸν καὶ Δημοτικὸν, καὶ ἔτι πλείω τὴν Ἡθικὴν Θεολογίαν, καὶ μήτε ἡμπορεῖ χωρὶς ἀδικίαν νὰ ἀφαιρέσῃ τις ἀπὸ τὰς τοιαύτας διδασκαλίας ἐκεῖνο, ὅπῃς αὐταὶ θεωρῆσσις ἴδιόν τις ἐπιβάλλουν.

Αφ' ἧς λοιποῦ εκθέσωμεν κατὰ πλάτος ὅλα ἐκεῖνα, ὅπῃς ἀφορῶν εἰς τὸν φρόνιμον αὐθιρωπον, περὶ τῆς ἐπιεικῆς αὐθιρώπης, καὶ περὶ τῆς δίσεβῆς αὐθιρώπης τοσαῦτα μόνον θέλομεν εἰπῆ, ὅσα αὐτίκειν εἰς τὸν ἡθικὸν Φιλόσοφον, τὴς ὁποίας τὸ ἔργον εἶναι νὰ θεωρῇ τὰς γράμματαν καθ' ὅσον μόνον ἀποδείχνονται ἀπὸ τὸν ὄρθδον λόγον, καὶ νὰ διορίζῃ τὰς ύποθήκας καὶ τὰς γνωμικὰς ἀρχὰς, χωρὶς νὰ καταβαίνῃ εἰς ἐκείνας τὰς λεπτομερεῖς ἐφαρμογὰς καὶ τὰς ἐπὶ μέρυς γράμμεις, αἱ ὁποῖαι ἀποταμιδύονται εἰς τὸν Νομοδιδάσκαλον καὶ Θεολόγον.

Δεὶς θέλομεν λείψει μὲν ὅλον τόπον νὰ δώσωμεν εἰς τὸ Δεύτερον Μέρος μίαν ἐπιπόλαιον ἴδεαν τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς περοόδου τῆς κοινωνιῶν, τῆς αὐτοπτέζεως (ξεδιπλώσεως) τῆς ἐθίμων, τῆς καταστάσεως τῶν διαταγμάτων τῆς ἀφοράντων εἰς διακόσμησιν καὶ διάταξιν τάπων τῆς κοινωνιῶν· καὶ νὰ κάμωμεν μίαν ἀκριβῆ διατολὴν τῆς γρεᾶς, καὶ τῆς ἀρετῆς, ὅξις ἡς φαίνεται τί ποτε εἶναι ἐκεῖνο, ὅποῦ συγχροτεῖ τὸν χαρακτῆρα τῆς ἀπλῶς τιμής αὐθιρώπης, καὶ τί ἀποκαθίσταται τὸν αὐθιρωπον απόδαιον εἴτ' οὖν ἀνάρετον· διαστολὴν, τινὰ ὁποῖαν δεῖ τὴν δύρικαμεν παρ' ἄλλοις τόσον καθαρῶς διωεισμένων, ὅσον ἐφαίγνετο ἄξιον.

Ωσαύ-

Ε. Δημήτρης Κ. Τ. ΙΙ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Χ. Ι. Χ.

·Ωσαύτως καὶ εἰς τὸ Τείτον Μέρος, ἀφ' ἧς δεῖξωμεν τὰ χρέη, ὅπου διὰ τὸ ὄρθδυ λόγον ὑποχρεόνται κάθε αὐτρωπον πρὸς τὸν ὑπέρτατον Δημιουργόν του, θέλομεν δεῖξει καὶ ἔκεινα, ὅπερ ὑποχρεόνται ἴδιαιτέρως τὸν Χειριστὸν "Αὐτρωπον" σὲ α μεν διὰ καὶ λάβεις ἀπὸ τὴν Θρησκείαν περιελατότερον βάρος, καὶ αἴσιοπισίαν ἔκεινα, ὅπερ θέλομεν δεῖξει πρότερον μὲ τὸν ὄρθδυ λόγον· ἀλλο δε διὰ νὰ γενέῃ σαφεῖς πόσον ἐτελειοποίησε τὰς Ήθικὰς Φιλοσοφίαν αὕτη ή ἡρακλεία Θρησκεία· καὶ τέλος διὰ νὰ ίμπορη καθειται σόας; ὅπερ τὰς πρεσβύτεριν, νὰ γνωρίζῃ πόσον περιελατότερον ἀπὸ κάθε ἀλλογενεστεῖ, ὅχι μόνον διὰ τὸν ὄρθδυ λόγον, αλλὰ πολὺ περιελατότερον διὰ τὴν Θρησκείαν, οὐδεῖναι φρόνιμος, εἰπιτεκνής, καὶ δίσεβής.

ΣΤΟΙ

E.Y.D. 65K.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΣΤΟΙΧΕΙΑ
ΤΗΣ
ΗΘΙΚΗΣ.
ΜΕΡΟΣ Α'
ΟΦΡΟΝΙΜΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ.

Σοφὸν, ἦ φρόνιμον ἀνόμαξαν· διὶς Παλαιοὶ ἔκεῖνον,
 ὃς τις ἴξειρε νὰ κυβερνᾶ καλῶς τὸν ἑαυτὸν τῷ. Ἀπὸ^π
 τῆς φρεστίτης γρόνυς ἐγνωμονεῖσαν οἱ αὐτρωποι, ὅτι τῷτο
 οὖν τὸ φρεστίτης μέρος τῆς αὐτρωπίνης γνώσεως καὶ
 σοφίας· ὡς αὖ ὅπερ χωρὶς ἀντὸν δὲν ἴμπορεῖ νὰ φθάσῃ
 τινὰς εἰς τὴν δύδαιμονταν, ἢ ὅποια φύσει ἀρέσκει
 εἰς καθ' αὑτα, καὶ εἰς ἐπίκτησιν τῆς ὅποιας μάτιν κο-
 πιάζει νὰ ἀποκτήσῃ τὰ ἐξωτερικὰ βονδήματα καὶ μέ-
 σα, ὅποιος ἔχει τὰ ἐμπόδια εἰς τὸν ἑαυτὸν του, καὶ
 διὰ ἴξειρει νὰ τὰ ἀποβάλῃ.

Τὸ μέσον, ὅπερ οἱ Σπωϊκοὶ διώρειζον εἰς τῷτο, ἦ-
 το μία ἀπόλυτος κυελότης τρύπη παθῶν. Ἡθελον ὅ-
 μως μίαν κυελότητα τοιαύτην, τηλὺ ὅποιαν δὲν τηλὺ^τ
 σωσαισθανεται η αὐτρωπίνη φύσις εἰς τηλὺ· εἰς
 ἔπον ὅποῦ, αὐτὶ νὰ δύχολιών τὴν εἰς τηλὺ δύδαι-
 μονταν ὄδὸν, τηλὺ ἔκαμναν μὲ τὰς ὑποθήκας πων ἔ-
 τι δυσκολωτέραν, διὰ νὰ μιλῶ εἰπὼ πάντη ἀπρόσ-
 βατον.

Ἄλλα μὲν ὅλον ὅποῦ ὀλίγον ἔφερε πεντεκάρδιον τὸν τῶν ρίγόπτα τῷ αὐτορίαν τῷ διδασκαλιῶν, οὐ μᾶλλον εἰπεῖν ἀξιώσεών τους, διὸ εἴναι δίκαιον μὲν ὄλον τόπον νὰ ἀρνηθῶμεν, ὅτι μία ἔμφρων καὶ μετρία κυβέρνησις τῷ παθῶν, διὸ οὐκαὶ σῦντα ἀπὸ τῆς περᾶς μέσα, ὅπος μᾶς φέρεται εἰς τόπον.

Ἐγὼ ὅμως δίρισκω· σὺντα ἀλλο μέσον καὶ δρασικώτερον, καὶ δύκολώτερον, καὶ γυναικώτερον· ἀγκαλὰ καὶ νὰ μὴ τὸ εὐθεάριστε κακεῖσθως πόρα ὅσον ἔφερε, καὶ ὅσον ἡτού ἀρχετόν· τόπος δὲ ἐστι τὸ νὰ διοικῇ τις καὶ νὰ κυβερνᾷ καλῶς τὰν φαντασίαν.

Λέγω δὲ ὅτι διὸ τὸ εὐθεάριστε τινάς ἀκόμη τόδες πόρα καθ' ὅσον ἔφερεται, ἐπειδὴ μὲν ὄλον ὅποῦ πολλὰ εἴπαν πολλοὶ περὶ τῆς κράτης τῆς φαντασίας, καὶ περὶ τῷ κακῶν, ὅποῦ αὐτὴ ἐργάζεται· διὸ ἴξδύρω ὅμως αὖτε περιέρθη τις ἔως πόρα νὰ πραγματεύῃ αὐτῶν τὰν ὑπόθεσιν καθ' ὅλων τὰν ἔκτασιν, ὅποῦ ἔφερε.

Πόσιν λοιπὸν εἰπέρροιαν ἔχει· καὶ φαντασία καὶ τὰ πάθη εἰπαέω εἰς τὰν δύδαιμοντας τὸν αὐθράπον, καὶ τίνι ἔόπω πρέπει νὰ κανονίζωνται πόσον ἔχεται, ὅσον καὶ ταῦτα, θέλομεν τὸν ίδιον κατὰ μέρος, αρχίζωντας ἀπὸ τὰν φαντασίαν.

Τ Μ Η Μ Α Ά.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΦΑΝΤΑΣΙΑΣ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

Φύσις ὁ ισχὺς τῆς Φαντασίας.

Η. Φαντασία ἐκλαμβανομένη καθ' ὅλην τὴν ἔκπασιν, εἶναι ἐκείνη η δωάμις, καθ' λιγὸν η φυχὴ ἔχει ζωηρῶς παρόντα τὰ ἴνδαλματα τῶν πραγμάτων, ὅπου πραγματικῶς δὲ εἶναι παρόντα εἰς τὰς αἰδήσεις.

Περὶ τῆς ισχύος της εἴπαμεν ἵδη πολλὰ εἰς τὰς Μεταφυσικὰ (Τμῆμ. Β'. Κεφ. Γ'. "Αρθρ. Δ'). ὅμοιως καὶ περὶ τῆς μεγίστης ἐκείνης δωματείας, ὅπῃ αὐτὴ ἔχει, τοσον εἰς τὰ παρεληλυθότα, ὅσον εἰς τὰ σκεπτότα, καὶ δὴ καὶ εἰς τὰ μέλλοντα πράγματα.

Διὸν καὶ κάρματις ὅμως καὶ ἀνταῦθα μίαν σημείωσιν, ὑποτεθείω ὅτι εἰς τὴν παράστασιν τῆς Ζαΐρας (ι) η παθητικὴ σκηνὴ τῆς Λασιτιανῆς μᾶς πρέξειντε μίαν γλυκεῖται κίνησιν (διάθεσιν). Ἐπειτα, ἀφ' οὗ διελύθη η σκηνὴ, αἵσως η διάνοια θελήσῃ τὸ ἐπιστρέψιν ἐκ δοκτέρου, τοῦτο γὰρ μίαν συνομιλίσῃ ἡ ὑπαρχὴς μὲν τὸν γέροντα ἐκεῖτον, τὸν δὲ εἰς αὐτὴν τὰς δυστυχίας του τόσον σέβασμιον, ἵδου μᾶς ἀνοίγεται πάλιν δίθυς εἰς τὸν νοῶν η σκηνὴ. Τὸν βλέπομεν καθίμενον αὐτὸν μέσον τῆς Νερεσαίας καὶ τῆς Κα-

(ι) Τραγῳδία γνωριμωτάτη τῆς Βολταίρου.

14 Μέρ. Α'. Τμῆμ. Α'. Φαντασία.

Κατιλίωνος ἀπὸ τὸ εὖα μέρος, τῷ πᾶς Ζαΐρας ἀπὸ τὸ ἄλλο. Ἀκόμη τὰς γοερούς Θρίψας του ὑπὲρ τῆς υποπτομούσης ἀπωλείας τῷ· τάκνων του· βλέπομεν τὰ δάκρυα, ὅποῦ κατεβρέχει τὰ ἀτονισμένα δύματά τι, βλέπομεν τὰ δάκρυα, ὅποῦ χύνει οἱ περιεσῶτες, θεωρήμεν τὰς ἐκσαστεῖς τῆς χαρᾶς, ὅπῃ αὐξανούν παύτοτε ὅπότας αναγνωρίζῃ κατ' ὄλιγον ὄλιγον τὰ τέκνα τα εἰς τὴν Ζαΐραν καὶ εἰς τὸν Νερεσάγον. "Ολι ή πρόβασις τῆς σκληρῆς παείσταται διαχειριμούσας ἔμφραδος μας· καθε ὥραν ἔχομεν ἐκεῖ μὲ τὴν διαύσια· δόπος, τὰ πρόσωπα, αἱ θέσεις, ὅλα διεγείρονται εἰς ἡμᾶς, ὡς αὐτὸν ἡτοι παρόντας· Ιδὲ χεδιασμοὶ ἐν μέρει ή Ιχύς τῆς φαντασίας."

"Αλλὰ δὲ σύχαρισται μόνον εἰς τοῦτο, να αὐτοὺς ζωγοῦν διλονότι τὰς παρφυμούσας ἴδεις· ἀλλ' αἴτοι πτυουσα τὸν χαλινὸν, πιδᾶ τολμηρῶς, τῷ πλανῶται αἷδημι· καὶ εἰς τὸ μέλλον. Ο Καῖσαρ καυτόμονος ἀπὸ μίαν υπερβολικῶν φίλοτημάτων, εἰπιθυμεῖ τὴν βασιλείαν τῆς Ρώμης. Εἰς τὴν διάβασιν τοῦ Ρωβακόνου ή φαντασία του πέμπει φανερούς τὸν Πεμπτέρην τικημένον, τὴν γερουσίαν πεφοβισμούσαν, τὸν δῆμον υποτεταγμούσον· βλέπει τὴν λαμπρανή πεμπτήν τοῦ ιδίου Θελάμβου· βλέπει τὰς βασιλεῖς τῆς γῆς προσπίπτοντας εἰς τοὺς πόδας του· βλέπει τὰ ἔθνη να κοιτάζουσι μὲ ἐκπληξίν τὰς οὐκας του· βλέπει τὸν Κόσμον ὅλον να κρέμαται ἀπὸ τὰς νούματά του· οὐδὲ θλιος! δὲ βλέπει καὶ τὸ ξίφος τοῦ Βρούτου, ὃποιος τὸν φροσμούσεν ἐκεῖ μέσα εἰς τὴν γερουσίαν τὸ σφάξῃ!"

Μεγαλητέρα ἔτι μᾶλλον εἶναι ἐκείνη η διάμεσ τῆς φαντασίας, η ὁποία κάμνει τὰ παρόντα· ύποκείμενα να ἀλλάξῃ καὶ χῆμα καὶ θεωρίαν. "Ενα παδίον (πολλάκις καὶ σύας αὐδρας) μὲ τυχειλημμούσαν ἀπὸ τὰς ἐντευπωμένας εἰςτιν τρομεράς ιδέας τῷ πυκτερικῶν φασμάτων, διελθεῖται κατὰ τὸ χέων μόνον ἐν σκότει πυκτερωῶν εἰς μίαν ἐκπαμφήν

πεδιάδα· σὰ δεύτρος, ή εἴρης παλαιόπυργος, ὃποῦ
τὸ παεῖται ἔξαφνα εἰς τὴν ὄψιν, δεὺ εἶναι πλέον
δι' αὐτὸν δεύτρον, ή πῦργος· ἀλλ' εἶναι σὰ φοβερὸν
φάσμα, τὸ ὅποιον χωνεται σχεδὸν ἐπάνω του νὰ τὸ
καταφάγῃ· βλέπει τὸ ὄξαισιον σῶμά του· αἰνακαλύ-
πτει τὰ φερκτὰ μέλη του· τοῦ φαίνεται ὅτι σχεδὸν
πλησιάζει· αἰδανεται ὅτι σχεδὸν τὸ πιάνει· λακτα-
εῖται, φούγει, ὁ βόος τὸ διακόπτει τὴν φωνήν· καὶ
ὅλα αὐτὰ ἀπὸ σύνσωρὸν ἄμορφον πεῖθαι, ή ἀπὸ
σὰ κάτζερον.

Ἐκ τοπών εὔκολα ἥμπορεῖ νὰ καταλάβῃ τιμᾶς πό-
σον ἐκτείνεται ή διωασεία τῆς φαντασίας, ήτις κυ-
ριότερις ἀπολύτως καὶ τὸ παρεληλυθός καὶ τὸ ἀνετός καὶ
τὸ μέλλον. Κάρυκα φράγμα δεὺ εἶναι εἰς αὐτῶν ἀ-
διάβατον· κάνεισα δεὺ ἥμπορεῖ νὰ αὐτισαθῇ εἰς τὰς
όρμητικὰς πτήσεις της.

Ολέων ὅμως αὐτῶν τὸν διάμαντιν δεὺ τὴν λαμβά-
νει ~~ἄλλοθι~~, εἰ μὴ ἀπὸ τὸ παρεληλυθός. Ἐπειδὴ
καθ' ἑαυτὴν δεὺ ἥμπορεῖ νὰ ἔχῃ κάρυκαν οἰδέαν, ή
ὅποια νὰ μήνιν εἶναι χορηγημένη εἰς αὐτῶν ἀπὸ τὰς
αἰδήσεις. Καὶ αὐταὶ αἱ εἰκόνες τοῦ παρόντων αὐτι-
κειμένων, δεὺ αὐτοῖς μήτε αὐταὶ εἰς αὐτῶν. Διὰ
τὸ σὲ δσῷ τὸ αὐτικείμενον εἶναι ἔμπροσθεῖ μας, αἱ
αἰδήσεις εἶναι ὅποῦ ὄμιλον διὰ νὰ εἰπῶ ἔτζι· αὐ-
ταὶ μᾶς πληροφορῶν περὶ τῆς παρασίας του, αὐταὶ
μᾶς φροσφέρων τὴν παρέσασιν, εἴτ' ~~τοῦ~~ εἰκόνα ταῦτα· η
φαντασία σιωπᾷ, ἐκτὸς εἰμὶ αὐτὴ θελήση νὰ αἰσ-
μιχθῇ μὲ τὰς ἐκ τοῦ παρεληλυθόντων φραγμάτων οἰ-
δέας, διὰ νὰ τὸ συγχύσῃ καὶ νὰ τὸ παραμορφώσῃ.

Εὐθὺς ὅμως ὅποῦ ἀρθῇ ἐκ μέσου τὸ αὐτικείμε-
νον, αὐθυποβάλλεται ἀμέσως εἰς τὴν αὐτίληψίν του
ἡ φαντασία· αὐτὴ διαφυλάττει εἰς ίμᾶς παρὸν τὸ
εἴδωλον τοῦ· αὐτὴ γὰρ ἐσβεσμένον, μετὰ πολλὰς χρό-
νις τὸ αἰδανώπυρεῖ, μὲ μυελούς ἔδπους τὸ αὐξανεῖ,
τὸ σμικριώνεται, τὸ συιδέει, τὸ διαλύει, τὸ διαθέτει
ὅπως θέλει, καὶ τοῦ διδεῖ τὴν μορφήν, ὅπερ τῆς α-
ρέ-

16 Μέρ. Α'. Τμῆμ. Α'. Φαυτασία.

ρέσκει. Καὶ οὐ μὲν φύσις καὶ ἴσχυς τῆς φαυτασίας τοιαῦτα. Νῦν δὲ καιρὸς εἶναι νὰ ἴδωμεν καὶ πολὺ εἰπίρροια ἔχει εἰπαίνω εἰς τὴν σύδαιμονίαν τοῦ αὐθάρπου, καὶ φρῶτον ὅποιαν μετοχιὰν ἔχει εἰς τὰ κακὰ τῆς φυχῆς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Ἐπίρροια τῆς Φαυτασίας ἐπάμω εἰς τὰ κακά τῆς φυχῆς.

Εἴριται πολλάκις (Λογικ. Μέρ. Α'. Τμήμ. Α'. Κεφ. Β'. καὶ Μεταφυσικ. Μέρ. Α'. Τμήμ. Β'. Κεφ. Δ'. Αρθρ. Β'.) ὅτι αἱ ἴδονταὶ καὶ αἱ ἀλγηδόνες, τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰ κακά, ἄλλα μὲν λέγονται σωματικὰ οὐ φυσικὰ, ἄλλα δὲ φυσικὰ οὐ ἡθικά· καθ' ὃ ἡθελετύχῃ νὰ ἔλκουν περισσότερον τὴν ἀρχιλέπτην, οὐ απὸ τὰς ἐν τῷ σώματι φροσβολὰς, οὐ απὸ τὰς ἴδεις καὶ τὰ ἐσωτερικὰ αἰδήματα τῆς φυχῆς.

Εἴριται φροσθέτι (Μεταφυσικ. αὐτόθι) ὅτι μὲν ὅλον ὅπερ τὰ ὄνόματα ἀγαθῶν καὶ κακῶν κυείωσι σημαίνειν ἔχειν, ὅποιοῦ ἔχει φύσιν νὰ παράξῃ μίαν ἴδοντι, οὐ μίαν ἀλγηδόνα· εἰς τὴν περιμηκύλω ὅμως ὁμιλίαν τὰ μεταχειρίζονται πολλάκις εἰς τὸ νὰ ἔχει φράζουν ὅχι τὸ αἴτιον τῆς ἴδοντος καὶ τῆς ἀλγηδόνος, ἀλλ' αὐτῶν τὴν ἴδοντι καὶ τὴν ἀλγηδόνα· καὶ εἰς ταῦτα τὴν διττὴν ἔκδοχιν θέλομεν μεταχειρειδῆ καὶ οἵμεῖς ἀδιαφόρως τάττεις τὰς ὄργας εἰς καθε περίσασιν, ὅπερ δὲ αἴπαιτεῖ οὐ ἀκριβεῖα νὰ φροσδιορίσωμεν τὴν κυρίαν καὶ ἴδιατέρων σημασίαν των.

Δοιπον ὅποιος διατείνεται ὅτι τὰ κακά, οὐ αἱ ἀλγηδόνες τῆς φυχῆς ἥρτωνται τὰ περισσότερα, οὐ γίγνονται καὶ ὅλα ἀπὸ τῶν φαυτασίας, τούτου οὐ φροτασίς εἶναι κίνδυνος μήπως γομισθῇ παράδοξος· καὶ ὅμως

Κεφ. Β'. Επίρ. ἀντῆς εἰς τὰ Φυχ. κακά. 17

δοῦ εἶναι εἰς τινὰ ιδικήν αλλίθεια σύκολωτέρα πάυτης εἰς τὸ νὰ ἀποδειχθῇ.

Καὶ μήτε εἶναι χεία νὰ καταφύγωμεν τότε σύεκα εἰς μίαν μακραῖαν ἀπαρείθμησιν ὅλων ἐκσίνων τῷ μακάν, τὸ ὅποῖα φανερῶς ἀποδίδονται ἀπὸ καθ' ἑναὶ εἰς τὴν φαντασίαν. Θέλομεν ἐκλάβῃ τὸ περᾶγμα ἀπὸ ὑψηλότερα, καὶ θέλομεν τὸ θεωρίσει ὑπὸ τοῖνυν καθολικωτέραν.

Ἡ φαντασία εἶναι, ὡς εἴρηται εἰς τὸν ἀρχικὸν τοῦ ιγνυμένυ Κεφαλαῖς, οὐ διώαμις, καθ' λιγὸν οὐ Φυχὴ ἔχει ζωηρῶς παρουσαῖς τὰς εἰκόνας τῷ περαγμάτων, ὅπερ περαγματικῶς δὲν εἶναι παρόντα εἰς τὰς αἰσθήσεις. Λοιπὸν τὰ κακὰ τῆς Φυχῆς κοινῶς ἄλλων ἀρχῶν δὲν ἔχουν, εἰ μὴ παύτιμον καὶ μόνιμον.

Ἡ εἰκὼν ἐνὸς ἀγαθοῦ ἀποβλιθέντος, οὐ ἐνὸς κακοῦ, ὃποῦ ἔδοξιμόσαμον· οὐ εἰκὼν ἐνὸς κακοῦ, ὃποῦ νομεῖζομενον ὅτι εἶναι παρὸν, χωεὶς τῷ περάντι νὰ εἶναι· οὐ εἰκὼν ὕνδος κακοῦ, ὃποῦ εἰς τὸ μέλλον ὑποπτεύμεθα, ἵδον συλλίθδην ὅλα τὰ κακά, ὃπερ συγχρότην τὰς παραχαδες καὶ τὰς ἀδυμίας τῆς Φυχῆς. Ἄς ἀφαρεθῇ ἀπὸ τὸν αὔθρωπον οὐ διώαμις τὰ μεταφέρεσθαι εἰς τὸ παρεληλυθὸς, οὐ εἰς τὸ μέλλον, ἀς ἀφαρεθῇ οὐ διώαμις τὸν πλάττειν, οὐ οὐδιώαμία, τῷτετοιν αἴσιοσία τῷ ποδεύτειν ἔκεινα, ὃποῦ δὲν ὑπάρχουσι, καὶ διὸ θύεταις αἴφανίζονται τὰ κακά τῆς Φυχῆς τεῦ· καὶ μήτε θέλει ἔχη πλέον ἄλλο, εἰ μὴ τὰ κακά, ὃποῦ ἥρτεται ἀπὸ τὰ κατ' ἔνεργειαν ἀλγεινὰ αἰσθήματα, τὰ ὅποῖα εἶναι κακά τοῦ σώματος. Καὶ διὰ νὰ φανῇ τότο σαφέσερε, ἀς ὅξετάσωμεν νὰ ἔρωμεν τὰς αἰτίας, οὕτω παράγονται ὅλαι αἱ τῆς Φυχῆς ἀλγηδόνες.

Τρεῖς αὐτοφορὰς ἡμποροῦ ἀγται νὰ ἔχουν, καθ' ὃ δηλούνσι αὐτοφέρονται οὐ εἰς τὸ παρεληλυθὸς, οὐ εἰς τὸ ἔνεσδες, οὐ εἰς τὸ μέλλον.

Ἐκεῖναι, ὃποῦ αὐτοφέρονται εἰς τὸ παρεληλυθὸς, ἔχουν τινὰ ἀρχικά των οὐ ἀπὸ τινὰ εἰκόνα ἐνὸς κακοῦ.